



Předložky

Prepositions

Nejpoužívanější předložky:

Angličtina	Čeština	Příklad angličtina	Příklad čeština
above	nad	above the lake	nad jezerem
across	přes	across the bridge	přes most
after	po (časově)	after the meeting	po schůzce
along	podél	along the river	podél řeky
among	mezi (několika)	among the children	mezi dětmi
around	kolem	around the tree	kolem stromu
at	u	at the table	u stolu
before	před (časově)	before the sunrise	před úsvitem
below	pod	below the bridge	pod mostem
beside	vedle	beside the bridge	vedle mostu
between	mezi (dvěma)	between two trees	mezi dvěma stromy
beyond	za (dále než)	beyond the horizon	za horizontem
by	u; poblíž (blízko)	by the brook	u potoka
down	dolů	down the hill	dolů z kopce
from	z	from the room	z místnosti
in front of	před	in front of the house	před domem
in	V	in the house	v domě
into	do	into the box	do krabice
on	na	on the roof	na střeše
out	ven z	out of the car	ven z auta
over	nad	fly over the roof	letět nad střechou
past	kolem (místně)	past the river	kolem řeky
throughout	po celém	throughout the region	po celé oblasti
through	skrz	through the window	skrz okno
to	do; k	to the city	do města
under	pod	under the bridge	pod mostem
up	nahoru	up the hill	nahoru do kopce

Užívaná spojení:

- in prison, in a book, in the picture, in the sky, in the modele, in the back / front of something, in a row, on the platform, on this page, on the screen, on the island, on the beach, drive on the left, at the station / airport, at home / work / schoul, at the top / bottom of st., in the east, in the west...
- spojení se slovem *TIME*

in time	(včas)
on time	(přesně, včas)
at a time	(když)
at that time	(tehdy)
by the time	(ne později než, do té doby)
one at a time	(po jednom)
at the same time	(současně, avšak)
at any time	(kdykoliv)
from time to time	(čas od času)
at one time	(kdysi, jednou)

Aktualizovaná verze dostupná na adrese: <http://www.jazyky-online.info>
Autor: Andrea Tošovská a Zdeněk Brož, Kontakt: dicts@centrum.cz
Datum vytvoření materiálu 1. 11. 2008 .